

॥ यतिपञ्चकम् ॥

யதிபஞ்சகம்

(1)

वेदान्तवाक्येषु सदा रमन्तो

भिक्षान्नमात्रेण च तुष्टिमन्तः ।

विशोकवन्तः करणकवन्तः

कौपीनवन्तः खलु भाग्यवन्तः ॥

வேதாந்த வாக்க்யேஷு ஸதாரமந்த:

பிஷாந்நமாத்ரேண ச துஷ்டிமந்த: ।

விசோகவந்த: கரணைகவந்த:

கௌபீன வந்த: கலுபாக்யவந்த: ॥

வேதாந்தவாக்யங்களின் மூலம் நல்லுணர்வு பெற்றதனால் மகிழ்ச்சி கொண்டவர்களாய், பிசைஷியின் மூலம் கிடைத்த அன்னத்தையே உண்டு திருப்தி கொண்டு, கவலை ஏதுமின்றி, உடற் கரணங்களை பெயரளவில் பாதுகாத்து கொபீனதாரியாய் இருப்பவர்கள்தான் அதிர்ஷ்டசாலிகள்.

(2)

मूलं तरोः केवलमाश्रयन्तः

पाणिद्वयं भोक्तुममत्रयन्तः ।

कन्थामिव श्रीमपि कुत्सयन्तः

कौपीनवन्तः खलु भाग्यवन्तः ॥

மூலம் தரோ: கேவலமாச்ரயந்த:

பாணித்வயம் போக்து மமத்ரயந்த: ।

கந்தாமிவ ஸ்ரீமபி குத்ஸயந்த:

கௌபீந வந்த: கலு பாக்யவந்த: ॥

மரத்தடியை மட்டும் நாடி, சாப்பிட இரு கைகளை மட்டுமே பாத்ரமாக்கிக் கொண்டவராய், கந்தையைப் போல் செல்வத்தையும் ஒதுக்குபவராய் இருக்கும் கௌபீனம் தரித்த ஸந்நியாஸிகள்தான் பாக்க்யசாலிகள்.

(3)

देहात्मभावं परिमार्जयन्तः

आत्मानमात्मन्यवलोकयन्तः ।

नान्तर्न मध्यं न बहिः स्मरन्तः

कौपीनवन्तः खलु भाग्यवन्तः ॥

தேஹாத்மபாவம் பரிமார்ஜாபந்த:

ஆத்மாந மாத்மந்யவ லோகயந்த:

நாந்தம் ந மத்யம் ந பஹிஸ்மரந்த:

கௌபீனவந்த: கலுபாக்யவந்த: ॥

ஆன்மாவை தேஹாதிகளாக நினைக்கும் நிலையை மாற்றுகிறவராய், ஆத்மானவ (ஜீவனை) பரமாத்வாவில் இணைத்துக் காண்பவர். ஆத்மாவின் முடிவையோ, நடுவையோ, தெனியையோ கருதாமல் (அகண்டாகாரமாய்) காண்பர் (அத்தகைய) கௌபீநமாத்ரமணிந்த ஸந்நியாஸிகளே அதிர்ஷ்டசாலிகள்.

(4)

स्वानन्दभावे परितुष्टिमन्तः

संशान्त सर्वेन्द्रिय (दृष्टि) मन्तः ।

अहर्निशं ब्रह्मणि ये रमन्तः

कौपीनवन्तः खलु भाग्यवन्तः ॥

ஸ்வானந்தபாவே பரிதுஷ்டிமந்த:

ஸம்சாந்த ஸர்வேந்த்ரிய த்ருஷ்டிமந்த: ।

அஹர்நிசம் ப்ரஹ்மணி யே ரமந்த:

கௌபீநவந்த: கலு பாக்யவந்த: ॥

ஆத்மானந்த நிலையில் மகிழ்ந்தவராய், இந்த்ரிய ஜ்ஞானம் முழுதும் நீங்கி, எப்பொழுதும் ப்ரஹ்மத்தில் மட்டும் நாட்டம் கொண்டவராய், கௌபீநம் தரித்த ஸந்நியாஸிகளே பாக்ய சாலிகள்.

(5)

पञ्चाक्षरं पावनमुद्यन्तः

पतिं पशूनां हृदि भावयन्तः ।

भिक्षाशिनो दिक्षु परिभ्रमन्तः

कौपीनवन्तः खलु भाग्यवन्तः ॥

பஞ்சாக்ஷரம் பாவநமுச்சரந்த:

பதம் பகுநாம் ஹ்ருதி பாவயந்த: ।

பிஷாசிநோ திஷு பரிப்ரமந்த:

கௌபீநவந்த: கலு பாக்யவந்த: ॥

பரிசுத்தமான பஞ்சாக்ஷர மந்த்ரத்தை ஜபித்துக் கொண்டும், பசுபதியான பரமேஸ்வரனை மனதில் தியானித்துக் கொண்டும் பிஷா புசித்து பலவிடங்களிலும் சுற்றிக் கொண்டுமிருக்கிற கௌபீநம் தரித்த சந்நியாஸிகளே பாக்யசாலிகள்.

யதி பஞ்சகம் முற்றிற்று

